

Bruselj, 26. oktober 2023  
(OR. en)

14602/23

SOC 717  
EMPL 506

#### DOPIS O TOČKI POD „I/A“

---

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (1. del)/Svet
Zadeva:	Svetovalni odbor za koordinacijo sistemov socialne varnosti Imenovanje bolgarskega člana Kirila ZHELJAZKOVA, ki zamenja Rumena RADEVA, člana v odstopu

---

1. Generalni sekretariat Sveta je bil obveščen o odstopu Rumena RADEVA, člana v navedenem odboru v skupini predstavnikov delodajalcev (za Bolgarijo).
2. V skladu s členom 75 Uredbe (ES) št. 883/2004 z dne 29. aprila 2004<sup>1</sup>, s katero je bil ustanovljen Svetovalni odbor za koordinacijo sistemov socialne varnosti, člane in njihove namestnike imenuje Svet, pri čemer so ta imenovanja v skladu s Sklepom Sveta z dne 21. septembra 2020<sup>2</sup> veljavna pet let.

---

<sup>1</sup> UL L 166, 30.4.2004, str. 1.

<sup>2</sup> UL C 315 I, 23.9.2020, str. 1.

3. Bolgarska vlada je v skladu z običajnim postopkom predlagala, da se na mesto člana v odstopu za preostanek mandata, tj. do 19. oktobra 2025, imenuje:

Kiril ZHELJAZKOV  
Member of the Governing Board of the Bulgarian Industrial Capital Association  
15 Trakia str.,  
BG-1527 Sofia  
Tel.: + 359 2 963 37 52  
E-pošta: *bica@bica-bg.org*

4. Odbor stalnih predstavnikov bi zato lahko predlagal Svetu, da:
- (a) kot točko pod „A“ sprejme priloženi sklep Sveta o zamenjavi člana Svetovalnega odbora za koordinacijo sistemov socialne varnosti in
  - (b) naroči, da se sklep v informativne namene objavi v Uradnem listu Evropske unije.

Osnutek SKLEPA SVETA

z dne

o zamenjavi člana

Svetovalnega odbora za koordinacijo sistemov socialne varnosti

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti<sup>3</sup> in zlasti člena 75 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je s sklepom z dne 21. septembra 2020<sup>4</sup> imenoval člane in namestnike članov Svetovalnega odbora za koordinacijo sistemov socialne varnosti za obdobje do 19. oktobra 2025.
- (2) Zaradi odstopa Rumena RADEVA se je sprostilo mesto člana v skupini predstavnikov delodajalcev.
- (3) Bolgarska vlada je za prosto mesto dala predlog o imenovanju –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

---

<sup>3</sup> UL L 166, 30.4.2004, str. 1.

<sup>4</sup> UL C 315 I, 23.9.2020, str. 1.

## Člen 1

Kiril ZHELYAZKOV se imenuje za člana Svetovalnega odbora za koordinacijo sistemov socialne varnosti, v katerem za preostanek mandata, tj. do 19. oktobra 2025, zamenja Rumena RADEVA.

## Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V

Za Svet  
predsednik/predsednica

---